



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والسبعون

روما، 5-6 ديسمبر/كانون الأول 2001

### أنشطة المشروعات المقررة

2001 - 2002

1 - في الدورة الثانية للمجلس التنفيذي، تم الاتفاق على ضرورة تقديم المعلومات المتعلقة بأنشطة المشروعات المقررة بصفة منتظمة، حتى يظل الأعضاء على علم بالتطورات المتصلة بذخيرة مشروعات الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ولتتاح لهم فرصة التعليق على المشروعات المقررة، إذا رغبوا، وذلك في مرحلة مناسبة من دورة المشروع. وقدمت هذه المعلومات بانتظام في كل دورة من الدورات اللاحقة للمجلس التنفيذي في شكل ملاحق بالوثائق المعروضة في نطاق بنود جدول الأعمال ذات الصلة.

2 - طالب بعض الأعضاء، في دورة سابقة للمجلس التنفيذي، توضيح طبيعة هذه الملاحق والمقصود بها. وقد تم تقديم الإيضاحات المطلوبة أثناء الدورة الثامنة، وهي تزد مرة أخرى فيما يلي تيسيرا على المجلس. ويتضمن الملحق "هاء" المعلومات التي كان المجلس التنفيذي قد طلبها في دورته الخامسة والثلاثين.

(أ) الملحق "ألف"

يقدم الملحق "ألف" موجز بالمعلومات المتاحة عن المشروعات التي بلغ تصميمها مرحلة متقدمة والتي يرجح، بالتالي، أن تعرض على المجلس التنفيذي في دورة من دوراته المقبلة. ونظرا لأن تعليقات أعضاء المجلس التنفيذي على موجزات المشروعات في الملحق "ألف" تقدم أثناء الدورة عند بحث الوثيقة ذات الصلة، فإن الموجز هذا لا يدرج مرة أخرى في الملحق "ألف" الخاص بالوثائق التي تعرض على المجلس التنفيذي في دوراته اللاحقة.



(ب) الملحق "باء"

يقدم الملحق "باء" قائمة شاملة بذخيرة المشروعات التي بحثتها لجنة الاستعراض التقني داخليا للتأكد من أن هذه المشروعات تصلح للحصول على مساندة الصندوق. ومن ثم، فهو يشمل المشروعات التي تم تحديدها فقط، وتلك التي بلغت مرحلة متقدمة من التجهيز (والتي أدرجت بالتالي في الملحق "ألف" بالوثيقة أو بوثيقة سابقة)، والمشروعات التي عرضت على المجلس التنفيذي لإقرارها في نفس الدورة. ويقدم الملحق "باء" قائمة بكل ما تضمنه ذخيرة الصندوق من المشروعات، لتيسير الرجوع إليها بالإضافة إلى معلومات عن وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية التي بحثتها حتى الآن لجنة استراتيجية العمليات والمعروضة على مجلس ووثائق الفرص الاستراتيجية القطرية لبحثها خلال 2001. وسوف تتيح هذه المعلومات لأعضاء المجلس التنفيذي مناقشة القضايا المتصلة باختيار ومناقشة وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية.

(ج) الملحق "جيم"

يجمل الملحق "جيم" المبالغ المقدمة لأنشطة تم الاضطلاع بها بموجب اعتماد تطوير المشروعات في إطار برنامج منح المساعدة التقنية الذي يتضمنه برنامج عمل الصندوق وميزانيته اللذين اعتمدهما مجلس المحافظين.

(د) الملحق "دال"

يقدم الملحق "دال" عرضاً موجزاً لمنح المساعدات التقنية التي تقدم بموجب اعتماد العمليات الخاصة، وهي المنح التي أقرها رئيس الصندوق، عملاً بالسلطات المخولة له من المجلس.<sup>1</sup>

(هـ) الملحق "هاء"

يتضمن الملحق "هاء" مجملًا للمعلومات المتاحة - والمعلومات معروضة على أعضاء المجلس لإبداء الرأي فيها إذا رغب ذلك - عن منح المساعدات التقنية المقترحة للبحوث والتدريب في المجال الزراعي، والتي وصلت إلى مرحلة متقدمة من التصميم، وبالتالي يحتمل تقديمها إلى المجلس في إحدى دوراته المقبلة.

3 - المعلومات الواردة في الملاحق "ألف" و"باء" و"هاء" ليست سوى معلومات إشارية عن تطور عمليات الصندوق في مختلف مراحل دورة المشروعات. وقد لا تخرج بعض المشروعات والمنح المدرجة فيها إلى حيز الوجود، في حين أن مشروعات ومنحاً أخرى غير مدرجة بعد قد تنضم، في مرحلة لاحقة، إلى ذخيرة مشروعات الصندوق. وتجدر ملاحظة أن إدراج مشروع أو أكثر أو منحة أو أكثر لبلد واحد في هذه الملاحق لا يعني إصدار أي حكم نهائي فيما يخص مدى ملائمة مشروع أو منحة معينين، أو إصدار أحكام تتعلق بمقدار المساعدة التي قد تكون ملائمة لأي بلد، أو بعدد المشروعات التي تمول.

4 - تنطبق الإيضاحات السالفة على الوثائق السابقة وعلى الملاحق المرفقة بهذه الوثيقة.

<sup>1</sup> سوف يوزع أثناء الدورة وصف لمنح المساعدة التقنية التي أقرها رئيس الصندوق منذ الدورة السابقة للمجلس التنفيذي.

الإقليم : أفريقيا الشرقية وأفريقيا الجنوبية (أفريقيا الثانية)	البلد: إريتريا
اسم المشروع: مشروع تنمية الإنتاج الحيواني والزراعي في غاش باركا	نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي <sup>2</sup> : 200
تكاليف المشروع (بملايين الدولارات الأمريكية): 14.5	السكان (بالمليون) <sup>2</sup> : 4
قرض الصندوق (بملايين الدولارات الأمريكية): يحدد فيما بعد	الممول الخارجي الرائد <sup>3</sup> : الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الشروط المقترحة: تيسيرية للغاية	الجهة المشتركة في التمويل: المفاوضات جارية مع البرنامج المشترك مع الصندوق البلجيكى للمحافظة على الحياة
الوضع الراهن: قيد التقدير	المؤسسة التي تتولى التقدير وإدارة القرض: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### أهداف المشروع

إن ثلاثة عقود من الحرب والجفاف المتكرر جعلت إريتريا من أفقر البلدان في العالم. ويتسم إقليم غاش باركا الواقع في الأراضي المنخفضة الغربية بانتشار الفقر بسبب الاعتماد على محاصيل منخفضة الإنتاجية وقلة مشاريع الثروة الحيوانية وندرة الفرص الأخرى المولدة للدخل وضعف الحصول على الخدمات الاجتماعية، بما في ذلك الصحية وامتدادات المياه. وتواجه معظم الأسر عموما عجزا تغذويا أثناء جزء من السنة وما يصاحب ذلك من سوء الصحة، مما يقلل من الطاقة البشرية وامتدادات العمالة. هذا وأن الأسر التي ترأسها المرأة هي من أفقر الأسر وأشدّها انعداماً للأمن الغذائي بسبب الانقار إلى العمالة وقوة الجر لإنتاج المحاصيل. وعلى هذه الخلفية، فإن الهدف الشامل للمشروع المقترح يتمثل في الحد من الفقر فيما بين السكان المستهدفين عن طريق الاستثمارات المحددة محلياً في مجال الثروة الحيوانية والزراعة، والخدمات الاجتماعية المحسنة. وبوجه خاص، سيسعى المشروع إلى ما يلي: (i) مساندة الإنتاج الغذائي المتزايد ورفع الدخل الزراعي نتيجة التحسينات التي ستدخل على الثروة الحيوانية للأسر الفقيرة وأنشطة إنتاج المحاصيل لها؛ (ii) إحداث تحسينات مستدامة على الوضع الصحي للمستفيدين؛ (iii) زيادة قدرات المجتمعات الفقيرة على استخدام مواردها وخدماتها المقدمة من الحكومة وغيرها من الموارد لمساندة مبادراتها وأولوياتها من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية.

### المستفيدون من المشروع

سينفذ المشروع في سبع مناطق فرعية في إقليم غاش باركا. ومن المقدر أن يستفيد 16 150 أسرة من أسر الرعاة الزراعيين والرعاة والتي تعيش في هذه المناطق السبع الفرعية، أو 64 600 نسمة، يمثلون 25% من مجموع سكان الريف في منطقة المشروع، من أنشطة المشروع في مجالات الثروة الحيوانية، والزراعة وامتدادات المياه.

<sup>2</sup> بيانات عام 1999؛ ويرد الدخل القومي الإجمالي بالدولارات الأمريكية (ويعرف رسمياً بالناتج القومي الإجمالي).

<sup>3</sup> الممول الخارجي هو الذي يتصدر، بناء على طلب الحكومة، عملية التصميم والتقدير الأولي للمشروع وحشد الموارد الخارجية.



وسوف تستفيد جميع الأسر الريفية في هذه المناطق الفرعية السبع (قراية 66 000 أسرة أو نحو 260 000 نسمة) من المرافق الصحية المحسنة. ومن المتوقع أن يكون للمشروع تأثير إيجابي على المرأة بتحسين التغذية الأسرية، والأمن الغذائي والصحة. وستتبقى فوائد أخرى عن زراعة الخضروات، وامتلاك المعز، والعضوية في مجموعات المنتفعين بالمياه وغيرها من المجموعات الأخرى والبرامج التدريبية.

## عناصر المشروع

### (أ) تنمية الزراعة والثروة الحيوانية

سيساند المشروع أربعة عناصر فرعية: (i) تنمية المراعي عن طريق إنشاء مناطق حصرية طوعية للحيوانات الزراعية قائمة على المجتمعات المحلية - والتي ستختارها هذه المجتمعات المعنية؛ وتشكيل مجموعات لإدارة الرعي قائمة على المجتمعات المحلية؛ وإنشاء نقاط مياه للحيوانات الزراعية (حفائر)؛ وبناء القدرات في مجال إدارة المراعي وتبادل الزيارات للزراع؛ والدعم المؤسسي لوزارة الزراعة؛ (ii) إدخال تحسينات على الصحة الحيوانية والإنتاج الحيواني بتوفير المساعدة المالية لمرافق الصحة الحيوانية عن طريق العيادات البيطرية وتحديد وتدريب وتجهيز عمال الثروة الحيوانية على مستوى المجتمع المحلي؛ وتوريد المعز (وربما الدواجن) مع الفرص المحسنة لتسويق الثروة الحيوانية وبناء القدرات؛ (iii) زيادة الإنتاج المحاصلي عن طريق الري وصون التربة والمياه؛ وإنشاء أفرقة لتربية الإبل للتغلب على العجز في قوة الجر؛ ونقل تكنولوجيا المحاصيل لتحسين الأمن الغذائي الأسري والحد من تقلبات الإنتاج.

### (ب) الخدمات الاجتماعية

سيعمل المشروع على تحسين المرافق المادية (المحطات الصحية والمراكز الصحية)، ورفع كفاءة التشخيص ومهارات الرعاية الصحية للموظفين العاملين في هذه المرافق، وتطوير نظام الرعاية الصحية المجتمعية وتحسين إمكانات الحصول على مياه الشرب المأمونة.

### (ج) تسهيل المشروع وتنسيقه

تمشيا مع سياسة الحكومة اللامركزية، سيعزز المشروع قدرات إدارة المناطق الفرعية لتوفير الخدمات دعما للمتطلبات المعلنة للمجتمعات المحلية. وهو على وجه الخصوص سيساند: (i) تسهيل المشروع عن طريق تعيين منسق ومسهلين للتنمية المجتمعية في المنطقة الفرعية، وتوفير التدريب للمسهلين والمجتمعات المستفيدة، والخبراء الاستشاريين لأجل قصيرة، ومرافق مكتبية، والنقل والتكاليف التشغيلية؛ (ii) إنشاء وحدة لتنسيق المشروع من أجل تنسيق التخطيط والتمويل والتنفيذ ومراقبة أنشطة المشروع؛ (iii) خدمات البنى الأساسية للمناطق الفرعية للقيام بالأشغال الهندسية المتعلقة بالعنصرين (أ) و(ب).

## تنفيذ المشروع

ستقع المسؤولية الشاملة لتنفيذ هذا المشروع الذي يستغرق ست سنوات، على عاتق وزارة الحكم المحلي. وستكون لجنة توجيهية وطنية مسؤولة عن استعراض خطط العمل والميزانيات السنوية، والتقارير المتعلقة بتنفيذ المشروع. كما ستقع مسؤوليات تنفيذ المشروع على عاتق إدارة المنطقة الفرعية لغاش باركا. وعلى مستويات هذه المنطقة وعلى مستوياتها الفرعية، سيشترك في تنفيذ المشروع موظفون من وزارات الزراعة والصحة، وموظفون إداريون والمجتمعات المحلية ومجموعات المستفيدين و/أو اللجان المعنية. وسيتولى مقاولو القطاع الخاص، والمجتمعات المحلية والمجموعات القروية، القيام بجميع أشغال التشييد.

## السمات المهمة

يعتبر الأخذ بتنفيذ المشروع لامركزيا، مع كون إدارة المنطقة الفرعية مسؤولة عن تخطيط المشروع وتمويله وتنفيذه ومراقبته أمرا جيدا على إريتريا، كما أنه كذلك بالنسبة لتوفير الاستثمارات والخدمات استجابة لطلبات المجتمعات المحلية عن طريق عملية تخطيطية تشاركية. وتتناقض هذه العناصر مع نهج من أعلى إلى أسفل الذي اتسمت به جوانب التأهيل وإعادة الإعمار للمشروعات التي ساندتها في السابق الجهات المانحة. وأخيرا، يدمج تصميم المشروع توفير الاستثمارات وما يرتبط بذلك من دعم الخدمات الزراعية الممولة من القرض المقدم من الصندوق، ضمن التحسينات على خدمات الرعاية الصحية الممولة من البرنامج المشترك مع الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة.

## القضايا الرئيسية

سيتم أثناء التقدير معالجة القضايا التالية: (i) الاضطلاع بعملية "خفيفة" لتحديث النقيص الاجتماعي - الاقتصادي الذي قام به المسح الاجتماعي - الاقتصادي ونظم الإنتاج (لاسيما وضع البنى الأساسية الصحية وغيرها من البنى الأساسية الأخرى لتمويلها من البرنامج المشترك مع الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة)؛ (ii) استعراض هيكل تكلفة المشروع ومدة التنفيذ بغية ضمان أن المشروع يستطيع أن يساهم في تحسين بناء القدرات والعمليات على مستوى المناطق الفرعية وقدرة المجتمعات المحلية على التواصل وتولي تنميتها الخاصة بها؛ (iii) مناقشة مساهمة الحكومة، بما في ذلك حصة التكاليف المتكررة وتداعياتها على الاستدامة؛ (iv) التوضيح الأفضل لنهج المشروع من أجل بناء الشراكات على المستوى الميداني.

## عمليات الصندوق السابقة

اعتمد أول مشروع للصندوق في إريتريا عام 1994 بمبلغ إجمالي قدره 8.55 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. والمشروع قيد التنفيذ في الوقت الراهن.

الإقليم : آسيا والمحيط الهادي	البلد: إندونيسيا
اسم المشروع: مشروع تمكين المجتمعات المحلية في كاليمانتان الشرقية	نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي <sup>2</sup> : 600
تكاليف البرنامج (بملايين الدولارات الأمريكية): 26.2	السكان (بالمليون) <sup>2</sup> : 207
قرض الصندوق (بملايين الدولارات الأمريكية): يحدد فيما بعد	الممول الخارجي الرائد <sup>3</sup> : الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الشروط المقترحة: تيسيرية للغاية	الجهة المشتركة في التمويل: المفاوضات جارية مع الوكالة الألمانية للتعاوني التقني
الوضع الراهن: تمت صياغته	المؤسسة التي تتولى التقدير وإدارة القرض: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### أهداف المشروع

لقد جرى تهميش مجتمعات الأهالي الأصليين اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا وسياسيا من جراء السياسات الانمائية طوال السنوات الثلاثين الماضية، وحرمت بشكل كبير من الأرض والموارد الحرجية التي اعتمدوا عليها تقليديا. وقد حدثت إزالة للغابات بشكل واسع نتيجة التمدق وتنقيب الأراضي من أجل محاصيل الضياع والزراعات الحرجية الصناعية، والحرائق الكارثية للغابات، والتعدين. ويتمثل الهدف الشامل للمشروع المقترح في تحسين الرفاه الاجتماعي والاقتصادي للمجتمعات الأصلية في المرتفعات في شرق كاليمانتان عن طريق الاستخدام المستدام لقاعدة الموارد الطبيعية. وبوجه خاص، سيسعى المشروع إلى: (i) تمكين المجتمعات الأصلية عن طريق تطوير واستحداث مؤسسات قروية قوية ومستدامة ذاتيا، تكون لها امكانات محسنة للحصول على الموارد الإنتاجية والتحكم فيها؛ (ii) تسهيل توفير الموارد التقنية والمالية المطلوبة للتنمية الاقتصادية القائمة على المجتمعات المحلية؛ (iii) تحسين الحصول على التعليم القروي والخدمات الصحية الجيدة، ورفع كفاءة البنى الأساسية القروية؛ (iv) تطوير النظم المؤسسية اللازمة للتسجيل الرسمي للمطالبات القروية بالأراضي التقليدية، وإنشاء خدمات فعالة لإدارة المشروع.

### المستفيدون من المشروع

يبلغ إجمالي عدد سكان شرق كاليمانتان نحو 2.43 مليون نسمة، وقرابة 20-30% منهم ينتمون إلى مجموعات الأهالي الأصليين. ونحو 30% من جميع الأسر في الأقسام الريفية صنفت كأسر فقيرة. ويعتبر انعدام الأمن الغذائي متفشيا لدى الكثير من الأسر الفقيرة. وسيستهدف المشروع المجتمعات الأصلية التي تعيش في مناطق المرتفعات حيث يتركز الفقر في أعلى نروته. وإجمالا، يتوقع أن يعود المشروع بالنفع والفائدة على 53 000 أسرة فقيرة أصلية، أو نحو 210 000 نسمة تعيش في 284 قرية في مناطق المرتفعات في شرق كاليمانتان. وفي خلال المرحلة الأولى للمشروع، سيستهدف المشروع نحو 14 000 أسرة تعيش في قسمي غرب كوتاي وماليناو. وسيتم تغطية بقية الأسر أثناء المرحلة الثانية للمشروع.

## عناصر المشروع

### (أ) تمكين المجتمع المحلي

سيساند المشروع: (i) المنظمات غير الحكومية في مجال تطوير قدرات المجتمعات المستهدفة من أجل استخدام موارد المشروع وغيرها من الموارد بطريقة منتجة وعادلة ومستدامة؛ (ii) تنفيذ عمليات التخطيط التشاركية؛ (iii) إنشاء مجموعة للمدخرات والائتمانات كوسيلة أولى لتمويل الأنشطة الاستثمارية؛ (iv) الرسم التشاركي لخريطة الحدود القروية كأساس لوضع المطالبات بالأراضي التقليدية.

### (ب) التمكين الاقتصادي

وسينطوي هذا على: (i) توفير الموارد التقنية والمالية المطلوبة للتنمية الاقتصادية القائمة على المجتمع المحلي، بما في ذلك تعزيز الخدمات المالية الريفية؛ (ii) توفير المنح المقابلة القائمة على أساس الأداء لمجموعات المدخرات والائتمانات وللاتحادات الائتمانية؛ (iii) تعزيز/إنشاء خدمات الإرشاد الزراعية وإدارة الغابات القائمة على المجتمعات المحلية؛ (iv) برامج إرشاد/تدريب لدعم ومساندة الأنشطة الاقتصادية القائمة على القرية، بما في ذلك برامج إرشاد الزراع؛ (v) ترتيب بحوث المواعمة. وسيتم إنشاء آلية مرنة للغاية - وهي الصندوق المرن للتنمية الاقتصادية - لتمويل الأنشطة تلبية للاحتياجات والأولويات التي حددتها المجتمعات المحلية.

### (ج) الخدمات الاجتماعية والبنى الأساسية القروية

سيمول المشروع ما يلي: (i) تحسين الخدمات الصحية في الأقسام الفرعية القروية، مع التركيز بشكل خاص على الرعاية الصحية الأولية وبرامج صحة الطفل والأم؛ (ii) تحسين البرامج التعليمية في المدارس الابتدائية والعليا الأصغر، مع التركيز بوجه خاص على الصحة، والتغذية، والتثقيف البيئي؛ (iii) توفير المنح المدرسية لتحسين الحصول على التعليم الرسمي والتعليم المهني ذي الصلة لأطفال الأسر الأشد فقرا؛ (iv) إنشاء آلية تمويلية مرنة - صندوق البنى الأساسية القروية على النطاق الصغير - لتمويل تحسين البنى الأساسية الصغيرة التي حددتها المجتمعات المحلية.

### (د) الخدمات المهنية الأساسية

سيوفر الدعم من أجل استحداث نظم مؤسسية لازمة ومطلوبة لتسجيل الحكومة للمطالبات القروية بالأراضي التقليدية وإنشاء مرافق مختصة لإدارة المشروع.

## تنفيذ المشروع

سينفذ هذا المشروع الذي يستغرق عشر سنوات على مرحلتين باستخدام آلية الإفراض المرنة. وستتولى حكومة المحافظة المسؤولية الشاملة عن تنفيذ المشروع على مستوى المحافظة. وستتولى مكتب المحافظ القيام بوظائف دعم التنسيق والإشراف والمراقبة والتنفيذ عن طريق إنشاء مجلس إدارة مخصص للمشروع على مستوى المحافظة مكون من كيانات قانونية مستقلة. وسيتم إنشاء وحدة تسهيل المشروع كأمينة لمجلس إدارة المشروع، وستعمل تحت



مراقبته الكاملة. وستقع المسؤولية الشاملة لتنفيذ المشروع على عاتق برلمانات الأقسام، وعن طريق رؤساء الأقسام وعلى مستواها. وستساعد مجالس الإدارة الخاصة بالأقسام مكاتب رؤساء الأقسام في مجال الوظائف وإدارتها ومراقبة تنفيذها. وستحمل وحدات إدارة المشروع، والتي ستعمل تحت المراقبة المباشرة لمجالس إدارة الأقسام، المسؤولية الكاملة عن تنفيذ المشروع. وعلى مستوى القرية، ستقع مسؤولية تنسيق أنشطة المشروع ومراقبتها على عاتق المنظمات غير الحكومية التي تعاقدها معها المشروع لتطوير المؤسسات على مستوى القرية، والتي تعمل بالتعاون الوثيق مع البرلمانات والجهات التنفيذية القروية.

### السمات المهمة

ثمة سمات عديدة جديرة بالذكر وهي: (i) يقوم المشروع على أساس تمكين المجتمع المحلي عن طريق إنشاء مؤسسات قوية قروية معتمدة على الذات بوصفها قواعد لعملية التنمية، كما أن جميع الأنشطة الانمائية التي سيساندها المشروع ستوجه عن طريق أو ستبدأ بواسطة هذه المؤسسات على مستوى القرية؛ (ii) المشاركة الكاملة للمنظمات غير الحكومية المحلية في تنفيذ المشروع؛ (iii) اعتماد هيكل لإدارة المشروع على درجة عالية من اللامركزية؛ (iv) هيكل تحكم/إدارة المشروع يشرك الحكومة، وإن كان مستقلاً عنها، بغية تسهيل مساهمة المعنيين بالأمر غير الحكوميين؛ (v) اعتماد تصميم موجه بدرجة عالية نحو العمليات بدلاً من تنفيذ مجموعة من الأنشطة التي سبق تحديدها؛ (vi) إنشاء ترتيبات مالية مرنة للغاية كيما تلي بشكل أفضل الطلبات التي وضعتها المجتمعات المحلية المستهدفة؛ (vii) تركيز كبير على مجتمعات الأهالي الأصليين وعلى حصولهم على موارد الأرض والغابات، بما في ذلك إنشاء إدارة حرجية زراعية قائمة على المجتمعات المحلية بوصفها وسيلة لمنع أي تدهور آخر للبيئة وافقار المجتمعات المحلية التي تعتمد على الموارد الحرجية لمعيشتها وقوتها.

### القضايا الرئيسية

سيتم أثناء التقدير معالجة القضايا التالية: (i) الانتهاء من مسؤوليات التمويل المقابل؛ (ii) توضيح القضايا المتعلقة بتدفق الأموال، وخدمة الدين ومخاطر النقد الأجنبي؛ (iii) التأكد من توافر أموال إعادة زرع الغابات لتمويل أنشطة المشروع في هذا المجال؛ (iv) الحصول على التزام واضح من المنظمات غير الحكومية المحلية بأن تصبح شريكة نشطة وفاعلة في التنفيذ.

### عمليات الصندوق السابقة

حتى تاريخه، اعتمد الصندوق 11 مشروعاً في إندونيسيا، (اثنين بتمويل مشترك وتعود تسعة إلى بمبادرة الصندوق)، بمبلغ إجمالي قدره 162.24 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. ومن بين هذه المشروعات، هناك أربعة مشروعات قيد التنفيذ في الوقت الراهن.

الإقليم : آسيا والمحيط الهادي	البلد: لاوس
اسم المشروع: مشروع مساندة مبادرات المجتمعات المحلية	نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي <sup>2</sup> : 290
تكاليف البرنامج (بملايين الدولارات الأمريكية): 37.94	السكان (بالمليون) <sup>2</sup> : 5
قرض الصندوق (بملايين الدولارات الأمريكية): يحدد فيما بعد	الممول الخارجي الرائد <sup>3</sup> : الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الشروط المقترحة: تيسيرية للغاية	الجهة المشتركة في التمويل: المفاوضات جارية مع الوكالة الألمانية للتعاون التقني و برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وبرنامج الأغذية العالمي وحكومة لوكسمبورغ
الوضع الراهن: قيد التقدير	المؤسسة التي تتولى التقدير وإدارة القرض: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### أهداف المشروع

تعتبر جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية من أفقر بلدان العالم، سواء كان ذلك مقاساً من الناحية الاقتصادية أو باستخدام المؤشرات الانمائية البشرية الأعرض. ففي 1997 - 1998، كانت نسبة 39% من مجموع السكان تعيش دون خط الفقر مع أعلى المعدلات البالغة 53% والمسجلة في محافظات الإقليم الشمالي. والهدف الشامل للمشروع المقترح هو الحد من الفقر بالنسبة لأسر المستهدفة بطريقة مستدامة. وستكون الأهداف المحددة للمشروع هي:

(i) تمكين الأسر الفقيرة من دعم انتاجها الغذائي المتزايد ودخولها الزراعية بفضل الأنشطة المنتجة المكثفة والمتنوعة، والإدارة المستقرة للموارد الزراعية والطبيعية؛ (ii) زيادة قدرات الفقراء على استخدام مواردهم والخدمات المتاحة لهم (من الحكومة وغيرها من المصادر) لدعم مبادراتهم وأولوياتهم من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وسيتوسع المشروع وسيعمل على زيادة تقوية الانجازات التي تحققت عن طريق مشروع الأمن الغذائي في بوكيو (القرض رقم LA-351) في ثلاثة أقسام.

### المستفيدون من المشروع

سيغطي المشروع المحافظات المتجاورة في الشمال الغربي وهي أودومكساي (سبعة أقسام) وبوكيو (ثلاثة أقسام). وكلا المحافظتين فقيرة ومعرضة لخطر انعدام الأمن الغذائي<sup>4</sup>، وهما من أهم منتجي الأفيون. وتنتشر فيهما ممارسات الزراعة القائمة على القطع والحرق. والمجموعة المستهدفة المكونة من مجموعات عرقية متنوعة ستألف من 68% على الأقل من سكان منطقة المشروع و72% في أودومكساي و28% في بوكيو، مما يمثل نحو 42 000 أسرة فقيرة (حوالي 250 000 نسمة). ومن المقدر أن تستفيد نحو 12 840 أسرة في 321 قرية مباشرة من المشروع. وستشكل النساء (والكثيرات منهن يرأسن الأسر) جزءاً هاماً من المجموعة المستهدفة بسبب دورهن المهم في الأنشطة خارج

<sup>4</sup> طبقاً لتحليل ووضع خريطة التعرض للخطر لبرنامج الأغذية العالمي.

وداخل المزرعة (مثل المنتجات الحرجية غير الشجرية والحيوانات الزراعية الصغيرة). وسيشكل كذلك منتج الأفيون ومدمنوه مجموعة فرعية مهمة من المستفيدين.

## عناصر المشروع

### (أ) التنمية المجتمعية

سيعزز هذا العنصر قدرات اللجان الانمائية القروية والمنظمات المجتمعية والمنظمات الجماهيرية، مع تنمية قدرات الوكالات المنفذة ومقدمي الخدمات. وهو بذلك سيعمل على استحداث نهج أكثر تشاركية وحساسة حيال التمايز بين الجنسين من أجل تغيير ثقافة العمل لمقدمي الخدمات.

### (ب) إدارة الزراعة والموارد الطبيعية

سيتاح التمويل: (i) اختبار واستحداث التكنولوجيات الناجحة والملائمة استجابة لطلبات المجتمعات المحلية؛ وآليات تقديم تلك التكنولوجيات لطريقة تشاركية؛ (ii) توفير حزمة من المدخلات لأقفر الأسر لتمكينها من البدء في مشاريع مستدامة لتحل محل الزراعة الانتقالية و/أو إنتاج الأفيون؛ (iii) مساعدة مكاتب المحافظات والأقسام الخاصة بالزراعة والحراجة على تطوير وتعزيز نظمها الإرشادية وشبكاتها، والنهوض بتكوين عمال ارشاد عموميين؛ (iv) دعم كلا من التدريب وإنشاء شبكة من عمال الارشاد القرويين/عمال الثروة الحيوانية القرويين وبتمثيل متكافئ للمرأة؛ (v) مساندة وضع نظم مستدامة لتربية الحيوانات، وتربية الأحياء المائية، وإنتاج المحاصيل البعلية/المروية، والمنتجات الحرجية غير الشجرية، وإدارة الموارد الزراعية الحرجية والطبيعية؛ (vi) مساندة التسويق.

### (ج) الخدمات المالية الريفية

سيساند المشروع: (i) بناء قدرات عمليات التمويل الصغير لمصرف لانكسانغ؛ (ii) توفير خط ائتماني كصندوق متجدد الرصيد لدى هذا المصرف لتمويل الاستثمارات داخل وخارج المزرعة؛ (iii) المساعدة التقنية الدولية للمساعدة في تدريب موظفي المصرف ووكلاء الائتمان (من الرجال والنساء) والمقترضين؛ (iv) إنشاء مكتب فرعي في قسم واحد في محافظة أودومكساي إذا كان هناك ما يبرر ذلك؛ (v) توفير المعدات المكتبية الأساسية والنقل. وسيقوم وكلاء الائتمان المختارون من كل قرية مستهدفة بتقديم الخدمات للأعضاء في مجموعات المدخرات والائتمانات وكذلك إقامة الروابط بين المقترضين الفرعيين وموظفي مصرف لانكسانغ، ومن ثم تحسين قدرة المصرف على توسيع نطاقه.

### (د) تطوير البنى الأساسية الريفية

تلبية للاحتياجات التي حددتها المجتمعات المحلية أثناء عملية التخطيط التشاركية، سيمول الصندوق الاستثمارات في مجالات الري، والتحكم في المياه، وطرق الوصول الريفية، وعناصر النوم في المدارس، وامدادات المياه الصالحة للشرب والتكاليف التشغيلية لخدمات الصحة الأولية الريفية. وسيساهم المستفيدون (من العمالة، والمواد

المحلية أو النقدية) في إنشاء المرافق وتحمل المسؤولية الكاملة لتشغيلها وصيانتها. وسيعمل المشروع كذلك على تنمية قدرات الوكالات المختصة المعنية من أجل تخطيط تطوير البنى الأساسية الريفية وإدارتها ومراقبتها.

#### (هـ) الدعم المؤسسي

سيعزز المشروع قدرات المؤسسات المحلية المشتركة من أجل تخطيط برامج التخفيف من وطأة الفقر وإدارتها وتنسيقها وتنفيذها في منطقة المشروع وتقديم خدماتها إلى السكان المستهدفين على أسس مستدامة. وسيمول المشروع بوجه خاص: (i) إنشاء وتشغيل وحدة تنسيق المشروع داخل إدارة التخطيط والتعاون، بما في ذلك التدريب، والمساعدة التقنية، والمعدات المكتبية، والنقل والتكاليف التشغيلية؛ (ii) وحدة المراقبة والتقييم داخل إدارة التخطيط والتعاون؛ (iii) المعدات المكتبية وغير ذلك من التكاليف التشغيلية لوحدة دعم التنفيذ في الأقسام؛ (iv) تشغيل وحدة التعزيز المشتركة بين المحافظات؛ (v) بناء قدرات الموظفين على مستوى المحافظات والأقسام.

#### تنفيذ المشروع

سينفذ هذا المشروع الذي يستغرق سبع سنوات تحت المسؤولية الشاملة لحكومات محافظتي بوكيو وأودومسكاي. وستكون مسؤوليات تنفيذ المشروع لا مركزية بنقلها إلى حكومات المحافظات في المنطقة. وعلى مستوى المحافظة، ستكون اللجنة التوجيهية للمشروع ووحدة تنسيقه والوكالات المنفذة هي المسؤولة عن التوجيه الاستراتيجي والتنسيق والمراقبة. وعلى مستوى القسم، ستتحمل وحدات دعم التنفيذ وموظفو الوكالات المختصة القائمة على القسم، مسؤولية التخطيط ووضع الميزانية. وعلى مستوى القرية، سيلعب المستفيدون ولجان التنمية القروية ومجموعات المنتفعين دوراً رئيسياً في تخطيط المشروع وتنفيذه. وستكون وحدة تنسيق المشروع ووحدات دعم التنفيذ على مستوى الأقسام هي المسؤولة عن التنسيق اليومي لتنفيذ المشروع. وستوفر لجنة التخطيط والتعاون ولجنة لاوس الوطنية لمكافحة المخدرات والإشراف عليها، الإرشاد في مجال السياسات والتنسيق ومراقبة أداء المشروع.

#### السمات المهمة

سيركز المشروع على المنتجات الحرجية غير الخشبية والحيوانات الزراعية بوصفها بدائل للزراعة الانتقالية وإنتاج الأفيون. وستدخل اعتبارات التمايز بين الجنسين في صلب أنشطة المشروع كلها عن طريق الدعم المقدم إلى الاتحاد النسائي للاوس. كما سيركز المشروع على بناء القدرات لاسيما على مستوى القرية والقسم، وذلك تمشياً مع السياسة اللامركزية للحكومة. وهو سيشمل كذلك برنامجاً لبناء القدرات على مستوى المدارس الابتدائية عن طريق برنامج عنابر النوم الذي من المتوقع أن يسهل ظهور عمال قرويين في المستقبل. وسيقود المشروع خدمات الصحة الحيوانية المخصصة والنهج التدريجي لاستقرار الزراعة الانتقالية القائمة على توافر أساليب المعيشة البديلة في منطقة المرتفعات.

#### القضايا الرئيسية

لن تكون هناك أي قضايا رئيسية لم تحل بعد استكمال التقدير.



### عمليات الصندوق السابقة

ساند الصندوق سبعة مشروعات في جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية (تعود خمسة منها إلى مبادرة الصندوق واثان بتمويل مشترك)، بمبلغ إجمالي قدره 25.87 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. وقد أقيمت أربعة مشروعات.

الإقليم : آسيا والمحيط الهادي	البلد: منغوليا
اسم البرنامج: برنامج تخفيف وطأة الفقر الريفي	نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي <sup>2</sup> : 390
تكاليف البرنامج (بملايين الدولارات الأمريكية): 16.6	السكان (بالمليون) <sup>2</sup> : 2
قرض الصندوق (بملايين الدولارات الأمريكية): يحدد فيما بعد	الممول الخارجي الرائد <sup>3</sup> : الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الشروط المقترحة: تيسيرية للغاية	الجهة المشتركة في التمويل: المفاوضات جارية مع الوكالة الألمانية للتعاون التقني ومؤسسة سوروس
الوضع الراهن: تم تقديره	المؤسسة التي تتولى التقدير وإدارة القرض: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### أهداف البرنامج

يعتبر الفقر ظاهرة جديدة نسبياً في منغوليا، وهو جزئياً بسبب نقص حجم البيع بالجملة أو اغلاق معظم مصانع التجهيز المملوكة للدولة من جراء نقص الأسواق، والتدهور المتزايد للخدمات الرئيسية مثل التعليم والصحة. وقد أدى هذا، مع ما صاحبه من ضغط تضخمي شديد، إلى قيام العديد من الأسر الحضرية الفقيرة حديثاً بالرعي كوسيلة لضمان بعض القوت، مما نجم عنه تدهور سريع لظروف الرعي بالقرب من المراكز الحضرية، ونفاقم آثار مواسم الشتاء المعاكسة ومواسم الصيف الجافة. وسيكون الهدف طويل الأجل للبرنامج هو تحقيق الاستئصال المستدام والعاقل للفقر لدى الأسر الريفية الضعيفة التي تعيش في بيئة ذات موارد طبيعية في تدهور مستمر ومتزايد. والأهداف الشاملة للبرنامج هي: (i) تحقيق زيادة مستدامة في القدرات الانتاجية للرعاة، والزراع، وعامة الجمهور؛ (ii) تقييم امكانات متزايدة للحصول على الموارد الاقتصادية والاجتماعية، بما في ذلك التعليم، والصحة، والشبكات الاجتماعية.

### المستفيدون من البرنامج

ستركز أنشطة البرنامج على أربع محافظات من أفقر المحافظات في البلاد وستشمل محافظتين في البرنامج الأول (أرهنغاي وهوسفغول)، والمحافظتين الجدينتين وهما بولغان وخنطيني. وينتشر حدوث الفقر بالتساوي تقريباً بين المناطق الريفية، بما في ذلك قاطني الأقسام ومراكز المحافظات. وكل الأسر تقريباً تعتبر فقيرة أو فقيرة جداً وتعيش في ظروف قاسية بصورة استثنائية، مع توافر محدود للغذاء ودخل نقدي تافه. ونحو 90% من الأسر تعتبر فقيرة، من بينها 25% صنفت كأشدّها فقراً. وستأهل قرابة 80 000 أسرة (أو 90-95% من الإجمالي) للمشاركة في البرنامج. وسيولد البرنامج نمواً في الدخل لأسر الرعاة عن طريق الانتاجية المحسنة للحيوانات الزراعية والمراعي. وبالمثل، ستستفيد الأسر الأخرى غير أسر الرعاة والتي تعيش في الأقسام والأقسام الفرعية من البرنامج عن طريق زيادة امكانات الحصول على الخدمات، والتمويل الريفي، وخضروات البساتين وغيرها من الأنشطة الأخرى الاقتصادية والمولدة للدخل. ونظراً لمدى وكثافة مختلف المقترحات التقنية والانتاجية الاجتماعية - الاقتصادية، فإن معظم الأسر لم

تكن كلها، والموجودة في المنطقة، من المرجح أن تتمكن من الاستفادة من عمليات البرنامج. وستشكل النساء جزءا مهما من المجموعة المستهدفة وستقدم المساندة المحددة للأسر التي ترأسها النساء في المراكز الريفية والحضرية.

### عناصر البرنامج

#### (أ) إدارة الثروة الحيوانية والموارد الطبيعية

بغية زيادة الإنتاجية المستدامة للمراعي، فإن البرنامج سيقوم بالتالي: (i) مساندة إنشاء وصيانة إدارة قوية للمراعي ونظم للمراقبة (لجان إدارة المراعي والمراقبة) يسيروها المستفيدون، بما في ذلك الاجراءات المعينة لتحسين ظروف الرعي، مع تكيف الرعاة مع الظروف المناخية الاستثنائية؛ (ii) تعزيز أداء الخدمات الرئيسية المختارة لدعم الثروة الحيوانية، بما في ذلك الخدمات البيطرية والحيوانية؛ (iii) إنشاء ودعم المؤسسات التي ستكون مسؤولة عن خدمات الإرشاد في مجالي الثروة الحيوانية وإنتاج المحاصيل.

#### (ب) أنشطة اقتصادية أخرى

يهدف البرنامج إلى التخفيف من وطأة الفقر في المراكز الريفية عن طريق برنامج موسع لدعم الأنشطة المدرة للدخل. ويشمل هذا: (i) مزيج من التدريب المستهدف والحزم المالية، والتي ستقدم وستدار بصورة مستقلة بواسطة المصارف المختارة في المنطقة؛ (ii) التدابير الداعمة لمختلف فرص الدخل غير الزراعية، بما في ذلك التسويق، والجوانب المالية والإدارية؛ (iii) مساندة إنتاج الخضروات وتسويق المنتجات، بالإضافة إلى التدريب والائتمان، والدعم المحدد الذي سيقدم عن طريق نظام الإرشاد؛ (iv) حملة واسعة النطاق للنهوض بزراعة واستهلاك الخضروات، تهدف إلى تحسين تغذية الأسر الحضرية والريفية على السواء.

#### (ج) الخدمات المالية الريفية

سينهض البرنامج بتوفير الخدمات المالية الريفية مع التركيز على الفقر والتمايز بين الجنسين، بوصف ذلك أداة لمساعدة المجموعة المستهدفة على بناء أصولها من أجل تنمية مستدامة. وسيتم التشديد على تعبئة المدخرات أيضا لضمان استدامة الخدمات المالية. وسيكون المقترضون المؤهلون من بين الأفراد ذوي الدخل المنخفض والفقراء النشطين اقتصاديا، ولكنهم ليس لديهم حاليا أي امكانيات للحصول على الموارد المالية الرسمية.

#### (د) التنمية الاجتماعية

والهدف هو تحسين امكانيات الحصول على الخدمات الاجتماعية، خاصة لمجتمعات الرعاة التي تقطن في أماكن منعزلة. وسيتم تدعيم نظم المساندة الاجتماعية بفضل: (i) التعاقد مع الاتحاد النسائي وروابطاته المحلية النسائية لتنفيذ البرنامج من أجل جلب الفوائد للنساء الفقيرات، خاصة للنساء اللائي يرأسن الأسر؛ وسيتحقق ذلك أساسا عن طريق النهوض بالأنشطة الملائمة المدرة للدخل (بما في ذلك الأنشطة المنزلية)؛ (ii) تعزيز تركيبة الخدمات في المدارس الابتدائية والتي تعتبر مفيدة بشكل خاص لمجتمعات الرعاة المنعزلة؛ (iii) تقوية الخدمات الصحية الأساسية في الأماكن المنعزلة والنائية وفيما بين مجتمعات الرعاة خاصة.

## (هـ) الإدارة

سياسد البرنامج الأخذ بالعمليات الإدارية التسهيلية التي تستجيب للمستفيدين. ولهذا الغرض، سيتم إنشاء لجان تنفيذ البرنامج على مستوى المحافظات والمؤسسات القائمة على مستوى الأقسام والأقسام الفرعية، وذلك من أجل تخطيط الأنشطة وتنفيذها. كما سيتم إنشاء لجنة صغيرة لدعم البرنامج داخل وزارة الأغذية والزراعة لمعاونة وحدات تنفيذ البرنامج في المحافظات الأربع. ونظرا لأن الظروف المناخية قد تقوض آثار البرنامج في مراحل التنفيذ المبكرة، ستخصص موارد إضافية في صندوق للطوارئ لتمكين البرنامج من التفاعل بصورة ملائمة من أجل التخفيف من نتائج الكوارث الطبيعية.

## تنفيذ البرنامج

ستقع المسؤولية الشاملة لهذا البرنامج الذي يستغرق ست سنوات، على عاتق وزارة الأغذية والزراعة، مع وزارة المالية والاقتصاد. ويتضمن الهيكل المقترح للتنفيذ المجمعات الإنشائية التالية: (i) على مستوى القاعدة، لجان إدارة ومراقبة المراعي التي يعينها برلمان القسم الفرعي؛ (ii) لجنة البرنامج التوجيهية في الأقسام؛ (iii) لجنة البرنامج التوجيهية على مستوى المحافظات، مع وحدة تنفيذ البرنامج في مكتب المحافظ؛ (iv) لجنة وطنية توجيهية مزودة بأمانة عامة ووحدة دعم البرنامج في وزارة الأغذية والزراعة. ويقوم التنفيذ على أساس خطط التنمية وخرائط الموارد التي تضعها لجان إدارة ومراقبة المراعي والتي ستعرض من أسفل إلى أعلى على مستويات الأقسام والمحافظات. وسوف تقوم وحدة تنفيذ البرنامج ووحدة دعم البرنامج بمراقبة وتنسيق وتسهيل تخطيط البرنامج والتنفيذ التقني لأنشطته.

## السمات المهمة

سيقوم البرنامج بالبناء على تجربة الصندوق التي اكتسبها من مشروع التخفيف من وطأة الفقر الريفي في أرهانغاي، والذي قام على أساس مخطط لإعادة توزيع الثروة الحيوانية. وثمة مبدآن رئيسيان سيوجهها تنفيذ البرنامج هما: (i) الطابع التشاركي القوي لعملية اتخاذ القرارات؛ (ii) لامركزية عميقة للتنفيذ التقني. وتضم السمات الابتكارية: (i) لجان محلية لإدارة المراعي التي ستمنح سلطات واسعة من أجل الإدارة الذاتية للموارد التي تتحكم فيها؛ (ii) برنامج مراقبة ذاتية تعود مبادرته إلى المستفيدين؛ (iii) خدمات إرشاد في مجال الثروة الحيوانية والمحاصيل تستجيب للعملاء؛ (iv) توجيه كل الخدمات المالية الريفية عن طريق مجموعة من المصارف والمؤسسات المالية غير المصرفية والتي تعمل على أسس تجارية، بغية ضمان استدامة المؤسسات المالية المستدامة وإنشائها.

## القضايا الرئيسية

وهي تضم: (i) تحديد وهيكل المؤسسات المالية المستقلة للعمل في منطقة البرنامج بوصفها مقدمة للخدمات التي تستجيب للفقر وللتمايز بين الجنسين، من أجل المستفيدين المحددين من البرنامج؛ (ii) التقدير الدقيق للتداعيات المحتملة لتشريعات الأراضي المقترحة، والتي يجري استعراضها حاليا، على النهج التشاركي للبرنامج الخاص بإدارة المراعي؛ (iii) التأكيد على ترتيبات التمويل المشترك وفرص التعاون المحتملة مع جهات مانحة أخرى لضمان تنفيذ منحة المساعدة التقنية المطلوبة.

### عمليات الصندوق السابقة

اعتمد أول قرض مقدم من الصندوق لمنغوليا في 1996 بمبلغ إجمالي قدره 3.45 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. ومن المتوقع أن يتم إقفال هذا المشروع في 31 ديسمبر/كانون الأول 2003.



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

### الملحق ألف

الإقليم : الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	البلد: مصر
اسم المشروع: مشروع التنمية الريفية في غرب النوبارية	نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي <sup>2</sup> : 1 380
تكاليف المشروع (بملايين الدولارات الأمريكية): 54.75	السكان (بالمليون) <sup>2</sup> : 63
قرض الصندوق (بملايين الدولارات الأمريكية): يحدد فيما بعد	الممول الخارجي الرائد <sup>3</sup> : الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الشروط المقترحة: متوسطة	الجهة المشتركة في التمويل: الحكومة الإيطالية (من خلال نظام تسديد الديون)، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي
الوضع الراهن: قيد التقدير	المؤسسة التي تتولى التقدير وإدارة القرض: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

### أهداف المشروع

تكرس حكومة مصر موارد هامة وجهودا ملحوظة لعملية اصلاح الأراضي والتوطين في الأراضي الجديدة، ولكن استقرار واستدامة المجتمعات المحلية في هذه الأراضي الجديدة في المستقبل يظان في خطر ما لم يتوفر الدعم الملائم اللاحق على التوطين وكذلك الخدمات المناسبة. والهدف من المشروع المقترح هو تعزيز الحياة المعيشية للسكان المستهدفين عن طريق الأنشطة الاقتصادية المتزايدة والمستدامة والاعتماد الاجتماعي الأكبر على الذات. وتتضمن الأهداف الفرعية: (i) تحقيق الانسجام الاجتماعي وخلق نوع من الاحساس المجتمعي في القرى؛ (ii) امكانات الحصول الموثوقة والعادلة على خدمات الدعم اللازمة للرفاه الاقتصادي والاجتماعي؛ (iii) الزراعة المتنوعة والمريحة القائمة على أساس الاستخدام الأكفأ للمياه؛ (iv) وضع ترتيبات مستكفية لتوفير الخدمات الائتمانية الميسرة والفعالة؛ (v) اقتصاد محلي متنوع ومعزز لكي يساهم في التقدم الاقتصادي الوطني. ويقوم المشروع بالبناء على الدروس المستفادة من المشروعات الأخرى في مصر، ومن تقييم المشروع المستكمل مؤخرا وهو مشروع الخدمات الزراعية في الأراضي الجديدة (القرض رقم EG-306).

### المستفيدون من المشروع

ستتألف المنطقة الأولى للمشروع من مساحتين متصلحتين في النوبارية وهما امتداد البستان والفرع 20. وسيخدم المشروع كذلك مناطق الأراضي الجديدة الثلاث المشمولة بالمشروع المذكور أعلاه والذي ساندته الصندوق (بنجر السكر، غرب النوبارية، والبستان القديم)، بغية مواصلة الدعم الذي يطلبه المستوطنون في هذه المناطق، لاسيما فيما يتعلق بالتسهيلات الائتمانية، وتنمية المشاريع والأنشطة المتعلقة بالتسويق. وسيشكل هذا المنطقة الثانية للمشروع. وسيتألف السكان المستهدفون في منطقة المشروع الأولى من نحو 16 780 أسرة تشغل 13 قرية من امتداد البستان وست قرى من قرى الفرع 20. وهي تشمل الزراع النازحين من الأراضي القديمة (66% من المستوطنين) والخريجين (34% من السكان). وتشكل المرأة 12% من المستوطنين و19% من المستوطنين النازحين. وستتألف المجموعة

المستهدفة في المنطقة الثانية للمشروع من نحو 19 400 أسرة، وحوالي 80% منها مؤلفة من شباب الريف العاطلين سابقا. والبقية تتألف من زراع تقليديين نازحين. ومن المقدر أن نحو 14 500 - 16 000 أسرة (ما يمثل قرابة 85 000 شخص) سيستفيد من عنصر واحد على الأقل من عناصر المشروع.

### عناصر المشروع

#### (أ) تنظيم وتنمية المجتمعات المحلية

سيوفر الدعم: (i) التفاعل على مستوى المجتمع المحلي، استنادا إلى المبادئ الانمائية التشاركية لمنهجية "الشروق"<sup>5</sup>، والتي تنطوي على حملات التوعية/الدعائية؛ وإنشاء رابطات تمثيلية قائمة على القرية لتسهيل العمل التخطيطي للمجتمعات المحلية؛ تشكيل و/أو تعزيز المجموعات النسائية ومجموعات مصالح الزراع والجمعيات، والتدريب وبناء القدرات في مجال الإدارة والتنظيم، والمراقبة المالية والشؤون المدنية؛ (ii) رفع كفاءة الاسكان المنخفض التكلفة وإدخال الخدمات المجتمعية الضرورية لمياه المجاري وتصريف النفايات؛ أما الاستثمارات الأخرى في مجال البنى الأساسية الاجتماعية التي ستمول، فهي ستحدد عن طريق عملية تشاورية في القرى؛ (iii) توزيع حصص الأغذية الأساسية على نحو 5 925 أسرة استوطنت مؤخرا في منطقة المشروع.

#### (ب) الأنشطة التقنية

سيمول المشروع: (i) توفير فريق صغير من الموظفين المتخصصين في وحدة إدارة المشروع وعلى مستوى المنطقة لمساندة الأعداد المتزايدة من الرجال والنساء بين العاملين في الإرشاد القروي الذين سيوفرون المشورة بشأن إنتاج المحاصيل والثروة الحيوانية، وإدارة المياه؛ (ii) تدريب الزراع والموظفين التقنيين والموجه صوب إنشاء مشاريع زراعية مجدية ماليا وتقنيا؛ (iii) عدد محدود من اختبارات المواعمة التكنولوجية؛ (iv) إنشاء رابطات المنتفعين بالمياه وتدريبها من أجل تحسين إدارة المياه.

#### (ج) دعم عمليات التسويق

من أجل دعم التسويق الزراعي، سيتولى المشروع: (i) زيادة التوعية وامكانيات الوصول إلى معلومات السوق فيما بين السكان المستهدفين؛ (ii) تحسين المراقبة واستخدام المعلومات الزراعية الاقتصادية ومعلومات السوق؛ (iii) تسهيل روابط الزراع بالشركاء في القطاع الخاص داخل الشبكات التسويقية ذات الصلة؛ (iv) تدريب الموظفين الميدانيين والزراة على أهمية الاستجابة لمتطلبات السوق (أي من ناحية الجودة والموسمية، وانتظام الامدادات)؛ (v) دعم بحوث السوق وغيرها من الدراسات للمعاونة على تحديد الأسواق الجديدة وفرص الإنتاج.

<sup>5</sup> وهي تستمد تسميتها من برنامج الشروق وهو مبادرة مصرية بالكامل تقدم نهجا جديدا للتنمية الريفية والإدارة الجيدة عن طريق مشاركة الأهالي على مستوى القرية.

#### (د) تسهيل الائتمان وتنمية المشاريع

الهدف هو تعزيز امكانيات الحصول على الائتمانات من أجل الاستثمارات في الأنشطة الاقتصادية (الفلاحية وغير الفلاحية) بزيادة كفاءة عملية صرف الائتمانات ضمن هيكل مجدي اقتصاديا ومستدام ذاتيا. كما سيوفر الدعم: (i) تحسين كفاءة المقرض وتقديم القروض وتقديرها ومراقبتها؛ (ii) إنشاء صندوق ائتماني كصندوق منجدد الرصيد، مع إدارة صرف المبالغ نيابة عن المشروع بواسطة وكيل مصرفي؛ (iii) إنشاء خط ائتمانات لتتبع المشاريع في منطقتي المشروع الأولى والثانية، بما في ذلك الاستثمارات المرتبطة بالتسويق الزراعي والتجهيز الزراعي؛ (iv) التدريب على إنشاء الأعمال التجارية الصغيرة وإدارتها.

#### (هـ) إدارة المشروع

ستوفر الأموال لإنشاء وحدة شبه مستقلة لإدارة المشروع مقرها مدينة النوبارية داخل مكاتب مشروع الخدمات في الأراضي الجديدة السابق. وسيساعد مدير المشروع فريق خدمات الدعم وفريق للإدارة التقنية.

#### تنفيذ المشروع

ستقع المسؤولية الشاملة لهذا المشروع الذي يستغرق سبع سنوات، على عاتق وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي. وستوفر اللجنة التوجيهية الوطنية، التي ستشكل بمرسوم وزاري، التوجيه العام للمشروع. وستوفر مجموعة خبراء استشاريين على المستوى المحلي المشورة بشأن قضايا المشروع المحددة على المستوى الميداني. وسيكون التنفيذ اليومي للمشروع من مسؤولية وحدة إدارة المشروع. وسيكون مدير المشروع مسؤولاً أمام وزير الزراعة واستصلاح الأراضي (أو نائبه) عن طريق المدير التنفيذي لمشروع مبارك الوطني لأراضي الخريجين في النوبارية، والذي ينفذ بواسطة وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي.

#### السمات المهمة

يمثل المشروع أول حالة ملموسة على مستوى عمليات المشروع بموجب مبادرة أفنية روما، وهو يعمل كمثال ممتاز على التعاون المشترك بين الوكالات الثلاث للأمم المتحدة والتي تقع مقرها في روما، (منظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي). وهو يعكس كذلك استراتيجية الصندوق الخاصة بالدعم المتواصل لتنمية الأراضي الجديدة كطريقة لاستمرار التخفيف من وطأة الفقر الريفي، وفي الوقت ذاته مساندة جهود حكومة مصر في استصلاح وتنمية واستقرار المناطق الصحراوية المتاخمة لدلتا النيل. ويشدد المشروع على اعتماد نهج تسويقي أكبر لتقييم الخدمات والسعي إلى إدخال منظور موجه نحو السوق لمساعدة الأسر الريفية. وتأخذ ترتيبات صرف الائتمانات بعدة تدابير مصممة من أجل تحسين معدلات نجاح القروض. وسيستفيد المشروع كذلك من التطورات الأخيرة التي طرأت على القطاع المصرفي والمالي في مصر مما سيسمح بطائفة أوسع من أنواع القروض كما تصبح في متناول يد الأسر الريفية الفقيرة مع الإبقاء على الممارسات المصرفية الحذرة. وأخيرا، فإن مدى مشاركة الفلاحين في تحديد عمليات المشروع وتأثير المجتمعات المحلية على وضع خطط العمل والميزانيات السنوية، إنما يشكل نوعا من الابتكار بالنسبة للسياق المحلي لغرب النوبارية.

### القضايا الرئيسية

لن تكون هناك أي قضايا رئيسية لم تحل بعد استكمال التقدير.

### عمليات الصندوق السابقة

اعتمد الصندوق سبعة مشروعات في مصر (واحد بتمويل مشترك وستة تعود إلى مبادرة الصندوق) بمبلغ إجمالي قدره 120.64 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. وثمة ثلاثة مشروعات مازالت قيد التنفيذ في الوقت الراهن.

## الملحق بـاء

- الجزء الأول - مشروعات قيد النظر (2001-2002)، مصنفة بحسب مراحل التجهيز
- الجزء الثاني - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية التي تم الاضطلاع بها منذ 1995 والتي استعرضتها لجنة استراتيجية العمليات
- الجزء الثالث - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية المقررة لعام 2001

الجزء الأول - مشروعات قيد النظر (2001-2002)  
مصنفة حسب مرحلة التجهيز

الإقليم	البلد	السكان (بالملايين) <sup>(1)</sup>	النخل الفردي (الفغلي في 1999) (بالدولارات الأمريكية)	اسم المشروع	طبيعة المشروع	المبلغ الموقت للقرض (بملايين الدولارات الأمريكية)	مسؤول الاتصال الرئيسي في الصندوق	وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية مراجعة من لجنة استراتيجيات العمليات	مدرج في الملحق ألف للعرض على المجلس التنفيذي	الموعد الموقت
<b>الدورة الرابعة والسبعون للمجلس التنفيذي، ديسمبر/كانون الأول 2001</b>										
أفريقيا الأولى										
	بنين	6	380	برنامج مساندة تنمية مصايد الأسماك الحرفية القائمة على المشاركة	مصايد الأسماك	10.0	السيد تونسي	يونيو/حزيران 1997	م ت/د-73 في ديسمبر/أيلول 01 2001	
	غانا	19	400	برنامج الحد من الفقر في المنطقة الشمالية	التنمية الريفية/تنمية المجتمعات المحلية	12.30	السيد منصورى	يوليو/تموز 1998	م ت/د-73 في ديسمبر/أيلول 01 2001	
أفريقيا الثانية										
20	أنجويبا	63	100	برنامج الوساطة المالية الريفية	الخدمات المالية	25.7	السيد جيكارو	نوفمبر/بشرين الثاني 1999	م ت/د-73 في ديسمبر/أيلول 01 2001	
	رواندا	8	250	المشروع التوأم لتنمية البنى الأساسية والموارد المجتمعية في أوموتارا	التنمية الريفية	12.0	السيدة بهموش	يوليو/تموز 2001 (مراجعة)	3/	ديسمبر/أيلول 2001
	سوازيلاند	1	1 350	مشروع تكثيف الري الخاص بأصحاب الحيازات الصغيرة في الحوض الأسفل لنهر أوسوتو - المرحلة الأولى	الري	14.9	السيد يايوك	يوليو/تموز 1999	م ت/د-71 في ديسمبر/كانون الأول 00	ديسمبر/أيلول 2001
	جمهورية تنزانيا المتحدة	33	260	برنامج تطوير نظم التسويق الزراعي	روابط السوق	16.3	السيد فيصل	أبريل/نيسان 1998	م ت/د-73 في ديسمبر/أيلول 01 2001	
آسيا والمحيط الهادي										
	نيبال	23	220	مشروع التخفيف من وطأة الفقر في المرتفعات الغربية <sup>4</sup>	التنمية الريفية	20.0	السيد روي/السيد بريت	مارس/أذار 2000	م ت/د-73 في ديسمبر/أيلول 01 2001	ديسمبر/كانون الأول 2001
	الفلبين	74	1 050	مشروع المبادرات المجتمعية وإدارة الموارد في شمالي ميندانو	التنمية الريفية/التنمية المجتمعية	14.2	السيد روي/السيدة أناريللي	أكتوبر/بشرين الأول 1999	م ت/د-69 في مايو/أيار 2000	ديسمبر/كانون الأول 2001

الإقليم	البلد	السكان (بالملايين) <sup>(1)</sup>	الدخل الفردي (الفعل في 1999) (بالدولارات الأمريكية)	اسم المشروع	طبيعة المشروع	المبلغ المؤقت للقرض (بملايين الدولارات الأمريكية)	مسؤول الاتصال الرئيسي في الصندوق	وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية مراجعة من لجنة استراتيجيات العمليات	مخرج في الملحق ألف للعرض على المجلس التنفيذي	الموعد المؤقت
أمريكا اللاتينية والكاريبي	فييتنام	78	370	مشروع توزيع مصادر الدخل الريفي في محافظة توين كونغ	التنمية الريفية	20.9	السيد براير غاليتي	ديسمبر/كانون الأول 1996	م ت/د-73 في سبتمبر/أيلول 01 2001	ديسمبر/كانون الأول 2001
	السلفادور	6	1 920	برنامج الإعمار والتحديث الريفي <sup>5/</sup>	الإعمار والتنمية الريفية	20.0	السيدة فارغاش- لوندبوس	مايو/أيار 2001	م ت/د-73 في سبتمبر/أيلول 01 2001	ديسمبر/كانون الأول 2001
	بنما	3	3 080	مشروع التنمية الريفية المستدامة لصالح مجموعات نغوبي - بوغله المحلية وصغار المزارعين الفقراء في المحافظات الغربية <sup>6/</sup>	التنمية الريفية	25.0	السيد مورغيا	ديسمبر/كانون الأول 2000	م ت/د-73 في سبتمبر/أيلول 01 2001	ديسمبر/كانون الأول 2001
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	الجزائر	30	1 550	المشروع الرائد لتنمية الزراعة الجبلية في حوض مستجمعات المياه في وادي صفصاف <sup>7/</sup>	التنمية الريفية	13.5	السيد نورالله	أكتوبر/تشرين الأول 1999	م ت/د-72 في أبريل/نيسان 01 2001	ديسمبر/كانون الأول 2001
	أفريقيا الثانية	2	550	برنامج إدارة الموارد الطبيعية والزراعة المستدامة	التنمية الزراعية	10.0	السيد جيكارو	يونيو/حزيران 1999	م ت/د-69 في مايو/أيار 2000	يحدد فيما بعد
	أفريقيا الأولى	15	600	مشروع تنمية المجتمعات المحلية	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد تونسي/ السيدة مولر	فبراير/شباط 1998	م ت/د-73 في سبتمبر/أيلول 01	أبريل/نيسان 2002
	أفريقيا الثالثة	4	200	مشروع تنمية الإنتاج الحيواني والزراعي في غاش باركا	أنظر الملحق ألف	يحدد فيما بعد	السيد سورنسن	أبريل/نيسان 1998	أبريل/نيسان 2002	أبريل/نيسان 2002
آسيا	الهند	998	440	المشروع الثاني للتهوض بالقبائل في أوريسا	التهوض بالقبائل	20.0	السيد خدقة	يوليو/تموز 2001 (مراجع)	م ت/د-72 في أبريل/نيسان 01	أبريل/نيسان 2002

الإقليم	البلد	السكان (بالملايين) <sup>(1)</sup>	المخل الفردي (الفعلي في 1999) (بالدولارات الأمريكية)	اسم المشروع	طبيعة المشروع	المبلغ الموقت للقرض (بملايين الدولارات الأمريكية)	مسؤول الاتصال الرئيسي في الصندوق	وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية مراجعة من لجنة استراتيجيات العمليات	مدرج في الملحق ألف للعرض على المجلس التنفيذي	الموعد الموقت
	لاوس	5	290	مشروع مساندة مبادرات المجتمعات المحلية <sup>8/</sup>	أنظر الملحق ألف	يحدد فيما بعد	السيد وانغ	سبتمبر/أيلول 1996	أبريل/نيسان 2002	
أمريكا اللاتينية والكاربي	هايتي	8	460	برنامج لمساندة مبادرات الإنتاجية في المناطق الريفية	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد غاريليو	نوفمبر/تشرين الثاني 1999	أبريل/نيسان 2002 م ت/د-71 في ديسمبر/كانون الأول 2000	
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	مصر	63	1 380	مشروع التنمية الريفية في نوبارية الغربية	أنظر الملحق ألف	يحدد فيما بعد	السيد حساني	نوفمبر/تشرين الثاني 2000 (مراجع)	أبريل/نيسان 2002	
	اليمن	17	360	مشروع التنمية الريفية في دهمار	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد حساني	مارس/آذار 2000 (مراجع)	أبريل/نيسان 2002 م ت/د-73 في سبتمبر/أيلول 01	
<b>تمت الصياغة/الإعداد</b>										
آسيا	إندونيسيا	207	600	مشروع تمكين السكان الأصليين في كاليمانتان الشرقية	أنظر الملحق ألف	يحدد فيما بعد	السيد براير غاليتي	نوفمبر/تشرين الثاني 1998	أبريل/نيسان 2002	
	منغوليا	2	390	برنامج تخفيف وطأة الفقر الريفي <sup>9/</sup>	أنظر الملحق ألف	يحدد فيما بعد	السيد مارتنز	نوفمبر/تشرين الثاني 1998	أبريل/نيسان 2002	
<b>قيد الصياغة/الإعداد</b>										
أفريقيا الأولى	بوركينافاسو	11	240	برنامج تحسين استثمارات المجتمعات المحلية في الخصوبة الزراعية	التنمية الزراعية	يحدد فيما بعد	السيد جاتا	مايو/أيار 1998	يحدد فيما بعد	
	غانا	19	400	مشروع مساندة المشروعات الفردية الصغيرة - المرحلة الثانية	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد منصورى	يوليو/تموز 1998	يحدد فيما بعد	
	غينيا	7	490	مشروع النهوض بأحوال أصحاب الحيازات الصغيرة في منطقة الغابات - المرحلة الثانية	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد نسيمباسي	مايو/أيار 1999	أبريل/نيسان 2002	
	موريتانيا	3	390	مشروع تحسين الزراعة في الأراضي التي تنحسر عنها الفيضانات في المقامة - المرحلة الثانية	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد بن سينيا	مايو/أيار 2000	أبريل/نيسان 2002	
	نيجيريا	124	260	برنامج الخدمات المالية الريفية	الخدمات المالية	يحدد فيما بعد	السيد سانت أنج	أكتوبر/تشرين الأول 2000	أبريل/نيسان 2002	

(x)

الإقليم	البلد	السكان (بالملايين) <sup>(1)</sup>	المخل الفردي (الفعلي في 1999) (بالدولارات الأمريكية)	اسم المشروع	طبيعة المشروع	المبلغ الموقت للقرض (بملايين الدولارات الأمريكية)	مسؤول الاتصال الرئيسي في الصندوق	وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية مراجعة من لجنة استراتيجيات العمليات	مدرج في الملحق ألف للعرض على المجلس التنفيذي	الموعد الموقت
	سيراليون	5	130	برنامج مساندة القطاع الزراعي	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد تونسي	مارس/أذار 1997	يحدد فيما بعد	
أفريقيا الثانية	أوغندا	22	320	برنامج الخدمات المالية الريفية	الخدمات المالية	يحدد فيما بعد	السيد بياوك	ديسمبر/كانون الأول 1998	سبتمبر/أيلول 2002	
آسيا	الصين	1 254	780	برنامج تخفيف وطأة الفقر البيئي	التنمية الريفية	يحدد فيما بعد	السيد مارتنز	فبراير/شباط 1999	سبتمبر/أيلول 2002	
	الصين	1 254	780	برنامج مساندة المؤسسات المالية الريفية	الخدمات المالية	يحدد فيما بعد	السيد مارتنز	فبراير/شباط 1999	يحدد فيما بعد	
	إيران	63	1 810	مشروع التمويل الريفي	الخدمات المالية	يحدد فيما بعد	السيد عتيق	10/	سبتمبر/أيلول 2002	
أمريكا اللاتينية و الكاريبي	البرازيل	168	4 350	تنمية المشروعات الفردية الصغيرة في حوض نهر سان فرانسيسكو -كسينغو <sup>11</sup>	التمويل الريفي الصغير	يحدد فيما بعد	السيد غارييلو	يونيو/حزيران 1997	سبتمبر/أيلول 2002	
	الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (x)	63	1 380	مشروع إدارة موارد مطروح - المرحلة الثانية	إدارة الموارد الطبيعية	يحدد فيما بعد	السيد حساني	نوفمبر/تشرين الثاني 2000 (مراجع)	يحدد فيما بعد	
	تركيا	64	2 900	البرنامج التشاركي لتنمية الثروة الحيوانية والأعلاف والمراعي	الأمن الغذائي	يحدد فيما بعد	السيد حساني	يونيو/حزيران 2000	يحدد فيما بعد	
	تونس	9	2 090	مشروع التنمية الرعوية الزراعية في ولاية تاتوين	التنمية الزراعية	يحدد فيما بعد	السيد الهريري	أبريل/نيسان 1998	سبتمبر/أيلول 2002	
	غزة والضفة الغربية	3	1 780	برنامج إصلاح أحوال النديبع الطبيعية	الري	يحدد فيما بعد	السيد حساني	يونيو/حزيران 1997	يحدد فيما بعد	
<b>تم الاستهلاك/التحديد</b>										
<b>قيد الاستهلاك/التحديد</b>										
آسيا	لاوس	5	290	مشروع مساندة الائتمان الريفي	الائتمان	يحدد فيما بعد	السيد وانغ	سبتمبر/أيلول 1996		
أمريكا اللاتينية و الكاريبي	شيلي	15	4 630	مشروع التنمية الزراعية في المنطقة الجنوبية	التنمية الزراعية	يحدد فيما بعد	السيد مورغويا	غير متوافر		



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

### الملحق باء

#### هوامش الملحق باء:

- x المشروعات الموضوع قبالتها هذه العلامة منتقاة من ذخيرة مشروعات إحدى المؤسسات المتعاونة (مشار إليها بين قوسين)؛ والمشروعات الباقية هي "مشروعات تعود إلى مبادرة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية"، أي المشروعات التي تحددتها بعثات التحديد التي يوفدها الصندوق أو التي تطلبها الحكومة رأساً.
- 1/ بيانات 1999 مستمدة من البنك الدولي.
  - 2/ سابقاً مشروع تطوير البنية الأساسية وتنمية موارد المجتمع المحلي في أوموتارا.
  - 3/ جدول الأعمال المؤقت (EB 2001/74/R.1).
  - 4/ سابقاً برنامج التنمية في المرتفعات الغربية.
  - 5/ سابقاً مشروع صندوق الإعمار والتحديث الريفي.
  - 6/ سابقاً مشروع التنمية الريفية المستدامة لمجموعات السكان الأصليين وصغار المزارعين في المحافظات الغربية.
  - 7/ سابقاً المشروع الرائد لتنمية الزراعة الجبلية في ولاية سكيكدا.
  - 8/ سابقاً مشروع مساندة مبادرات المجتمعات المحلية في بوكبو وأومكساي.
  - 9/ سابقاً مشروع تخفيف الفقر الريفي المستدام.
  - 10/ قيد التحضير.
  - 11/ سابقاً تنمية المشروعات الفردية الصغيرة في حوض نهر سان فرنسيسكو.



الجزء الثاني - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية منذ 1995 والمراجعة

من اللجنة الاستراتيجية للعمليات

أفريقيا الأولى		
1 - بنين (يونيو/حزيران 1997)	37 - جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (أبريل/نيسان 2000)	
2 - بوركينا فاسو (مايو/أيار 1998)	38 - قيرغزستان (ديسمبر/كانون الأول 1996)	
3 - الكاميرون (فبراير/شباط 1998)	39 - لاوس (سبتمبر/أيلول 1996)	
4 - كاب فيردى (أكتوبر/تشرين الأول 1996)	40 - منغوليا (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)	
5 - تشاد (مايو/أيار 1999)	41 - نيبال (مارس/آذار 2000)	
6 - الكونغو (نوفمبر/تشرين الثاني 1996)	42 - باكستان (يوليو/تموز 2000)	
7 - كوت ديفوار (ديسمبر/كانون الأول 1997)	43 - الفلبين (أكتوبر/تشرين الأول 1999)	
8 - غامبيا (نوفمبر/تشرين الثاني 1997)	44 - فييتنام (ديسمبر/كانون الأول 1996)	
9 - غانا (يوليو/تموز 1998)	أمريكا اللاتينية والكاريبي	
10 - غينيا (مايو/أيار 1999)	45 - بوليفيا (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)	
11 - مالي (يوليو/تموز 1997)	46 - البرازيل (يونيو/حزيران 1997)	
12 - موريتانيا (مايو/أيار 2000)	47 - المنطقة الكاريبية (مارس/آذار 2000)	
13 - النيجر (مارس/آذار 1999)	48 - السلفادور (مارس/آذار 2001)	
14 - نيجيريا (أكتوبر/تشرين الأول 2000)	49 - هايتي (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	
15 - ساو تومي وبرينسيبي (أكتوبر/تشرين الأول 1999)	50 - هندوراس (أكتوبر/تشرين الأول 2000)	
16 - السنغال (أبريل/نيسان 1998)	51 - المكسيك (مايو/أيار 1999)	
17 - سيراليون (مارس/آذار 1997)	52 - بنما (ديسمبر/كانون الأول 2000)	
	53 - أوروغواي (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	
	54 - فينزويلا (ديسمبر/كانون الأول 1999)	
أفريقيا الثانية		
18 - بروندي (يوليو/تموز 1996)	الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	
19 - إريتريا (أبريل/نيسان 1998)	55 - ألبانيا (مارس/آذار 2000)	
20 - أثيوبيا (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	56 - الجزائر (أكتوبر/تشرين الأول 1999)	
21 - ليسوتو (يونيو/حزيران 1999)	57 - أرمينيا (مارس/آذار 2000)	
22 - مدغشقر (مارس/آذار 2000)	58 - أنريجان (ديسمبر/كانون الأول 1998)	
23 - ملاوي (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	59 - جورجيا (ديسمبر/كانون الأول 1998)	
24 - موزامبيق (أبريل/نيسان 2000 مراجع)	60 - البوسنة والهرسك (يونيو/حزيران 1999)	
25 - رواندا (يونيو/حزيران 1999)	61 - مصر (نوفمبر/تشرين الثاني 2000 مراجع)	
26 - سوازيلاند (يوليو/تموز 1999)	62 - جورجيا (ديسمبر/كانون الأول 1998)	
27 - جمهورية تنزانيا المتحدة (أبريل/نيسان 1998)	63 - أنريجان (ديسمبر/كانون الأول 1998)	
28 - أوغندا (ديسمبر/كانون الأول 1998)	64 - الأردن (أكتوبر/تشرين الأول 2000)	
29 - زامبيا (سبتمبر/أيلول 1998)	65 - لبنان (مايو/أيار 2000 مراجع)	
30 - زيمبابوي (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)	66 - جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	
آسيا		
31 - بنغلاديش (ديسمبر/كانون الأول 1999)	67 - مولدوفا (سبتمبر/أيلول 1997)	
32 - بهوتان (يوليو/تموز 1996)	68 - المغرب (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	
33 - كمبوديا (مايو/أيار 1998)	69 - الضفة الغربية وقطاع غزة (يونيو/حزيران 1997)	
34 - الصين (فبراير/شباط 1999)	70 - تونس (أبريل/نيسان 1998)	
35 - الهند (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)	71 - تركيا (يونيو/حزيران 2000)	
36 - إندونيسيا (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)	72 - اليمن (مارس/آذار مراجع)	



الجزء الثاني - الوثائق الاستراتيجية القطرية المقررة لعام 2001

في 2001 ستقوم الشعب الإقليمية بتحضير و/أو مراجعة 22 وثيقة استراتيجية قطرية كما يلي:

أفريقيا الأولى:

جمهورية أفريقيا الوسطى<sup>14</sup>

الكونغو (مراجعة من اللجنة الاستراتيجية للعمليات)

غينيا بيساو

السنغال (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في يناير/كانون الثاني 2002)

أفريقيا الثانية:

جزر القمر (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في يناير/كانون الثاني 2002)

كينيا (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في يناير/كانون الثاني 2002)

رواندا (مراجعة من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في يوليو/تموز 2001)

آسيا والمحيط الهادي:

آسيا الوسطى

الهند (مراجعة من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في يوليو/تموز 2001)

إيران

باكستان

سري لانكا (ستكمل في 2002)

أمريكا اللاتينية والكاريبي:

شيلي

السلفادور (مراجعة من اللجنة الاستراتيجية للعمليات)

إكوادور (ستكمل في 2002)

نيكاراغوا (ستكمل في 2002)

بيرو (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في نوفمبر/تشرين الثاني 2001)

الجمهورية الدومينيكية (ستكمل في 2002)

الشرق الأدنى وشمال أفريقيا:

جيبوتي (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في نوفمبر/تشرين الثاني 2001)

رومانيا (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في ديسمبر/كانون الأول 2001)

السودان (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في ديسمبر/كانون الأول 2001)

سورية (ستراجع من اللجنة الاستراتيجية للعمليات في نوفمبر/تشرين الثاني 2001)

14 أما بخصوص جمهورية أفريقيا الوسطى ستأخذ وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية في الاعتبار لو سمح الوضع في البلد لذلك.